

پ / وشه یان زاراوهی (ریباز = میتود = منهج) له رووی زاراوهی و زمانیهوه چی ده گه نیټ ؟

و / ریباز (المنهج) یان بهرنامه (منهج) له زمانه وانیدا به واتای ریگای روون و ئاشکرا ، له فرههنگی (لسان العرب) دا هاتووه (ریگا ریباز ، ریگای روون و ئاشکرا ، (انهج الگریق) ئاشکرا و روونکراوه ، (المنهج) ریگای روون و ئاشکرا (المنهج) ریگای راست))

- له زاراوهی زانستیدا وانا ئه و ریگایه چی که مروّف له دوای تیکوشان و ماندوووون پیی ده گاته راستی ، له ریگای به کارهینانی کومه له بنه ما و پره نسیبکی گشتیهوه ، بو گه یشتن به و نهجمه چی خوازراوه 8  
- له م سه رده مه ی ئیمه شدا ، لیکولینه وه ی زانستی بی نیاز نیبه له ریبازی زانستی ، که ده گه ریټ به دوای ئه و ریگا و شیوازانه ی لیکوله ران به کاری ده هیئن له پیئاو گه یشتن به راستی ، یان ده رخستنی راستی ، یان بو به لگه هیئانه وه له سه ری

پ / له سی پیناسه ی جیاوازا تیشک بخه ره سه ر لیکولینه وه ی زانستی ؟

و / لیکولینه وه ی شتیگ پشکین و گه رانه به دوایدا ، لیکولینه وه ی بابه تیگ بریتیه له تیکوشان و هه ولدان تیایدا و ناسینی راستیه که ی ، بو ده رخستنی و بلاو کردنه وه ی له ناو خه لکیدا ، که له لیکولینه وه ی که دا یان له کومه له لیکولینه وه ی که دا کوده بیټه وه - لیکولینه وه ی زانستی پیناسه کراوه به وه ی ((راپورتیکی ته واوه لیکوله ر پشکشی ده کات به ته واوی سه باره ت به و کاره ی په یمانی له سه ر داوه و به جیی ده گه ی نیټ ، به جوړیک راپورته که هه موو قوناغه کانی لیکولینه وه که بگریټه خو ی ، له و کاته وه که ته نها بیرو که یه ک بووه تا ئه و کاته ی ده بیټه کومه له نه جمه چی تو مارکراو و ریخراوی پشت نه ستور به به لگه))  
- یان بریتیه له ((هه ولیگ بو ده رخستنی مه عریفه و وردینی کردن تیایدا ، پاشان خستنه رووی به زیره کانه ، بو نه وه ی پشک دارییټ له مه عریفه ی مرویدا))

- یان بریتیه له ((گه رانیکی ریخراو ، ئامانجی زیاد کردنی مه عریفه یه ، که ده کریټ به ده ست به یئندریټ ، هه روه ها لیکولینه وه له دروستی نه و زانسته ، له ریگای تاقیکردنه وه ی زانستیه وه )) ی 1

پ / جوړه کانی لیکولینه وه ی زانستی چین ؟ بیان ژمیره وباسی په کیکیان بکه ؟

و / 1) لیکولینه وه ی پؤل (راپورت، وتار، کورته لیکولینه وه، کاغه ز)

2) نامه (نامه ی ماسته ر، ماسته ر نامه)

3) تیژ (تیژی دکتورا، دکتورانامه، نامه ی دکتورا)

پ / نه مانه ی خواره وه پیناسه ی بکه ؟

و / 1) لیکولینه وه ی پؤل (راپورت، وتار، کورته لیکولینه وه، کاغه ز)

بریتیه له و لیکولینه وه ی که قوتابی له ماوه ی سالانی زانکودا ئاماده ی ده کات یان له سالی کوتایی خویندنیدا به مه به سستی وه رگرتنی پله ی (لیسانس یان به که لوریوس) داوای لیده کریټ ، که بریتیه له لیکولینه وه یه کی کورت ، به شیوه یه کی باو لاپه ره کانی له نیوان (10-12، 15) لاپه ردا ده بیټ ، نه م جوړه لیکولینه وانه ناخواریټ له لیکوله ر به فراوانی و قولی کاربکات ، به لکو وه که ده وله مه ندرک دنیگ ده بیټ بو نه م بابه ته ی قوتابی له وانه کانی زانکودا وه ریگرتووه یان کورته کردنه وه یه ک ده بیټ بو نه و زانیاریانه ی به ده سستی هیئاوه له نه جمه چی خویندنه وه ی نه و کتیبانه ی نه و بابه ته ی له خو گرتووه

2) نامه (نامه ی ماسته ر، ماسته ر نامه)

بریتیه له لیکولینه وه ی تایبه تمه ند که قوتابی ئاماده ده کات به مه به سستی به ده ست هیئانی دیبلوم له خویندنی بلادا یان ماتریژ یان ماجستیر هندیگ له زاناکان مه رچی نه وه داده نین قه تابی سالیکی خویندنی ئامه دا کاری به سه ر به ریټ له بواری تایبه ت و دیاریکراودا بو ده سټیپکردن به ئاماده کردنی نامه که ی ، له کاتیگدا له هندیگ زانکوی تر پیویسته دوو سال له خویندن و لیکولینه وه به سه ر به ریټ له دوای لیسانس (به که لوریوس) بو به ده ست هیئانی نه و پله یه ، پیویسته له لیکولینه وه ی پولی زور قو لتر و دریژتر بیټ هه روه ها ماوه یه کیزو ریشی پیده چیټ له وانه یه چهن د سالیگ بخایه نیټ ، راده وه سټیټ له سه ر

خویندنه وه یه کی فراوان ، ههروه ها پیوه یستی به وردینییه کی تهواو هه یه له گواستنه وه ی بوچوونی نووسه ر و لیكۆله رانی تر و ده بیئت پشکدار بیئت له به ره و پیئشبردنی زانست به زیاد کردنی شتیکی نوی بو مه عریفه ی مرویی (3) تیز (تیزی دکتورا، دکتورانامه، نامه ی دکتورا)

بریتیه له به رزترین پله ی زانستی زانکۆیی ، ئەو که سه ی به دهستی ده هیئیت نازناوی دکتور یان پرؤفیسوری پیده دریت ، له زۆربه ی زانکۆکاندا دوو قۆناغه:

**یه که م / دکتورایی زانکۆیی /** که قوتابی نزیکه ی دوا ی دوو سال خویندن به دهستی ده هیئیت  
**دووهم / دکتورایی ده ولت /** که ماوه یه کی زۆر تر و لیكۆلینه وه یه کی قولتر و فراوانتری ده ویت

له هه ندیک له زانکۆکاندا سیسته می فره نسو و دکتورای بازنه ی سییه م هه یه که به رامبه ر دکتورای زانکۆییه ، پاشان دکتورای بازنه ی دووهم دیت که له هی سییه م فراوانتره ، پاشان دکتورای بازنه ی یه که م دیت ، که به رامبه ر دکتورای ده ولته ته و پیویستی به ماوه یه کی دریزتر و لیكۆلینه وه یه کی زۆر قولتر هه یه له وانه ی پیئشتر ، پیویسته لیكۆله ری تیزی دکتورا به سیفه تی قولی شیکارکردن و لیها تووی بناسریت ، ههروه ها به ریکخستنی بابه ته که و یه کیئیبووونی و زۆری و فراوانی و ره سه نایه تی سه رچاوه و ژیده ره کان بناسریت 2، جگه له وه داهینانکاری و کوششکاری و رهوشتی که سی له سیفه ته کانی بیئت ، یو ئه وه ی شایه نی ئه وه بیئت شتیکی نوی زیاد بکات بو روشنییری مرویی ، تیزی دکتورا قه باره یه کی دیاریکراوی نییه ده کریت بگاته 300 لاپه ره ، یان زیاتر یان که متر گرینگ شاره زایی و به ئاگابوونه له بابه ته که ، هه ندیک تیزی زانستی هه یه له گه ل ئه وه شدا لاپه ره کانی له (50) په ر زیاتر نه بووه پله ی دکتورایی پیدراوه ، به هو ی ره سه نایه تی و قولی بابه ته که یه وه ئه گه ر چی وینه ی ئه م قه باره یه له زانسته مرو قابه تییه کاندایکی گرانه

پ / **ئامانجه کانی لیكۆلینه وه ی پۆلی چین ؟**

- 1 / (1) ئاشنا بوون به سیسته می په رتوو کخانه کان و چۆنیه تی به دهست هینانی ژیده ره کانی (المرجع) به خیرایی
- (2) راهینان له سه ر کرداری کۆکردنه وه و ریکخستنی زانیارییه کان و پیکه وه گونجاندنیان
- (3) راهینان له سه ر بیرکردنه وه و ره حنه گرتن و گوزارشتکردن له بوچوونی خودی
- (4) هه لگرتنی به رپر سیاری و ئەمانه ت و وردی له وه رگرتنی زانیاریدا
- (5) گه شه پیدانی تواناکانی لیكۆله ر و به هیز کردنی سیفاتی باشی زانستی تیایدا و ئاماده کردنی بو لیكۆلینه وه کانی خویندنی بالا

**چهند تیبینییه ک**

(1) یاساکه ی یان شیوازی ریکخستنی و ریزکردنی سه رچاوه کان

ناوی نووسه ر (د، م، مه لا...) ، ناوی به هه م، ره خه ی ، وه رگیرانی: (له ئینگلیزی ...): ناوی که سی وه رگیر ، کتیبی (یه که م، دووهم ...) ، (ب) به رگی: (یه که م، دووهم ...)، (چ) چاپی: (یه که م، دووهم ...) ، ناوی ده زگای چاپ ، (خانه ی) چاپخانه ی ناوه ندی ، شوینی چاپکراو ، سالی چاپکراو .

(2) هه ریه ک له مانه نه بوو ئه وا ئه وه ی دوا ی خو ی شوینی ده گریته وه

(1) ناوی نووسه ر (د، م، مه لا...) | ئه و که سه ی که نووسی

2) ناوی به رهه م	هه نديك جار ناويكي دريژه و ساليشي له گهل دايه يان ناوي به رهه مي كه سيكه
3) ره خنه ي	هه نديك جار ناويكي دريژه و ساليشي له گهل دايه يان ناوي به رهه مي كه سيكه
4) وه رگيراني	له ئينگليزي، عه ره بي، فارسي، ...
5) ناوي كه سي وه رگير	ئه و كه سي كه كتيبه كه ي وه گيراوه يان كومه ليك وه رگير
6) كتيبي	يه كه م، دووهم، ...
7) (ب) به رگي	يه كه م، دووهم، ...
8) (چ) چاپي	يه كه م، دووهم، ...
9) ناوي ده زگاي چاپ	
10) چاپخانه ، خانه چاپ ناوه ندي	
11) شويني چاپكراو	هه ولير، سليماني، كه ركوك، دهوك، هه له بجه، ...
12) سالي چاپكراو	ئه و سالي كه چاپكراوه

3) له پرسيار دا سه رته تا داواي كامه ناو(بهش) ي ليكردي تو سه رته تا ئه و دنوسي دواتر ئه واني تر وهك خو ي له شويني خو ي له داواي دنوسيته وه

4) به پيي حه رف ئه بجه تي ناوه كاني سه رته تا ريزده كه ي (ئه گه ر دوو ناو يه كه م پيتيان وهك يهك بوو ئه واپيتي دووهم بكه ريزبه ندي) (ئ، ا، ب، پ، ت، ج، چ، ح، خ، د، ر، ز، ژ، س، ش، ع، غ، ف، ق، ك، گ، ل، ل، م، ن، و، و، ه، ه، ي، ي)

**پ / چۆن ئه و سه رچاوانه ي خواره وه ريز و پولي ن به نده كه ي له چوارچيوه ي ليكولينه وه يه كي زانستي دا ؟**

1) - پي كه اته ورافه ي دهق ، وه رگيراني: مه سعو د بابايي ، كتيبي دوو هه م ، بابهك ئه حمه د ، هه ولير ، چاپي يه كه م ، له بلاوكراوه كاني سه نته ري ليكولينه وه ي فيكري و ئه ده بي نما ، 2005 .

2) - بيناي هونه ري له كورته چيروكي كورديدا 1970-1980 ، 1999 ، ده زگاي چاپ و په خشي سه رده م ، ئه حلام مه نسور ، چاپخانه ي تيشك ، سليماني .

3) - نفيسار (كومه ليك بابته تي تيوري) ، بلاوكراوه ي ئاراس ، وه رگيراني: كومه ليك وه رگير ، به رگي يه كه م ، فالتير بنيامين ، چاپي يه كه م ، چاپخانه ي وه زاره تي په روه رده ، هه ولير ، 2004 .

4) - چاپي يه كه م ، ئيمري جوړج ، جوړجلوكاچ ، وه رگيراني له فرسيه وه: مه نسور ته يفووري ، سليماني ، وه زاره تي رو شه نييري ، به ريوبه رايه تي خانه ي وه رگيران ، ، 2004 .

5) - چاپي يه كه م ، د. شكوريه ره سول ، ته كنيكي گيرانه وه له چيروكه كاني (مارف به رزنجي) دا ، چاپخانه ي وه زاره تي په روه رده ، هه ولير ، 2005 .

**و / به پيي حه رف ئه بجه تي ناوه كان ريز ده كه يت**

1) - ئه حلام مه نسور ، بيناي هونه ري له كورته چيروكي كورديدا 1970-1980 ، ده زگاي چاپ و په خشي سه رده م ، چاپخانه ي تيشك ، سليماني ، 1999 .

2) - ئيمري جوړج ، جوړجلوكاچ ، وه رگيراني له فرسيه وه: مه نسور ته يفووري ، چاپي يه كه م ، وه زاره تي رو شه نييري ، به ريوبه رايه تي خانه ي وه رگيران ، سليماني ، 2004 . 4

3) - بابهك ئه حمه د ، پي كه اته ورافه ي دهق ، وه رگيراني: مه سعو د بابايي ، كتيبي دوو هه م ، چاپي يه كه م ، له بلاوكراوه كاني سه نته ري ليكولينه وه ي فيكري و ئه ده بي نما ، هه ولير ، 2005 .

4) - شكوريه ره سول(د.) ، ته كنيكي گيرانه وه له چيروكه كاني (مارف به رزنجي) دا ، چاپي يه كه م ، چاپخانه ي وه زاره تي په روه رده ، هه ولير ، 2005 .

5) - ڦالٽيڙ بنيامين ، نڦيسار (كۆمهليڭ باهه تي تيؤري) ، وه رگيڙاني: كۆمهليڭ وه رگيڙ ، به رگي يه كه م ، چاڦي يه كه م ، بلاو كراوه ي ئاراس ، چاڦخانه ي وه زاره تي په روه رده ، هه وليڙ ، 2004 .

پ / **چۆن نه خشه سازي (ديزايڻ) بۆ به رگي تويژينه وه يه كي زانستي ده كه ين ؟ نموونه بينه وه .**

و / به رگي ده ره كي / به شيوه يه كي باو به رگي ده ره كي له كاغه زي به هيڙ (ئه ستور) ده ييٽ ، زانياريه سه ره كييه كاني تايهت به ليكۆلينه وه ي زانكۆيي له سه ر تۆمار ده كريت جا ليكۆلينه وه يه كي بچووك ييٽ يان نامه يان تيز هيچ جياوازيه كي نييه 5 ناوي زانكو و كوليڙ و ناو نيشاني ليكۆلينه وه و ناوي ليكۆله ر و ئه و په زانستيه شي له سه ر تۆمار ده كريت كه هه ولي به ده سته يئاني ده دات

- هه نديڭ زانكو زانياريان زياتر ده ويٽ ، وهك ئه و به شه ي تييدا ده خوييٽ و مامۆستاي سه ر په رشتيار و ميژوو و شويي ئاماده كردني ليكۆلينه وه كه

- بۆ نموونه:

1) لوگۆي شوين ، دروشم ، ئارم / هه ربوخۆت باز نه يهك بكه و ئه مه ي له ناو بنوسه (زانكۆي سلاحه دين-هه وليڙ)

2) ناو نيشاني ليكۆلينه وه / نامه ، ماسته ر ، تيز ...

3) نامه كه / پيشكه شه به ئه نجومه ني كوليڙي په روه رده ي زانكۆي سلاحه دين-هه وليڙ كراوه وهك به شيڭ له پيويستيه كاني به ده ست هيئاني په لي ماسته ر له ئه ده بي كورديدا (بروانامه ي به كه لؤريؤس) (بروانامه ي ماستره) (بروانامه ي دكتورا)

4) تويژه ر / عوني ئه مين عومه ر

5) به سه ر په رشتي (سه ر په رشتيار) / پ.د.هيمداد حسين بكر

6) كات / مانگ و سال ، سالي ته واو بووني تويژه ره كه

پ / **عاده تن له چوارچيوه ي ليكۆلينه وه كه ت پيشكه ش به كي ده كه يت ؟**

و / پيشكه ش كردن / ده كريت ليكۆله ر لاپه ره يهك ته رخان بكات له ليكۆلينه وه كه ي ، بۆ ئاراسته كردني (پيشكه ش) به و كه سانه ي خو شي ده ويڻ و زيزيان ده كريت ، له دواي لاپه ره ي ناو نيشان ديٽ و به ره گه زيكي پيويست دانانديٽ له ليكۆلينه وه دا ، به لكو ليكۆله ر ده توانيٽ بينياز ييٽ لي ئه گه ر ويستي

- پيشكه ش كردنيش ئاراسته ي كه سيڭ يان زياتر ده كريت ، كه پشكدار بووه راسته وخۆ يان ناراسته وخۆ له يارمه تيداني ليكۆله ر له ئه نجامداني ليكۆلينه وه كه يدا ، جا له باهه ته كه دا ييٽ يان ئاماده كردني بارودؤخي گونجاو بۆ ليكۆله ر له پيئاو ئاماده كردني ليكۆلينه وه كه يدا

- پيشكه ش كردن به چه ند ديڙيڭ و به چه ند رسته يه كي سانا و رو شن ده ييٽ ، ئاراسته ي كه سه كه ده كريت راسته وخۆ ، كه ده شيٽ هاوسه ري ليكۆله ر يان منداله كاني يان دا يكي يان باواني ييٽ ، يان هه ركه سيكي تر به ريڙ و خو شه ويست ييٽ لاي

پ / **ئه وانه كيڻ كه له چوارچيوه ي ليكۆلينه وه يه كي زانستيدا كه سوپاس و پيزانينان ئاراسته ده كه ين ؟**

و / لاپه ره ي سوپاس و پيزانين / راسته وخۆ دواي پيشكه ش كردن ديٽ ، به هه مان شيوه له ره گه زه كاني ليكۆلينه وه نييه ، و اتا ده كريت ليكۆله ر لي بينياز ييٽ ، ده شكريت له پيشه كيدا ئامازه ي بۆ بكريت

- تيايدا باسي چاكي ئه و كه س و لايه ن و ده زگايانه ده كات ، كه هاوكاري ليكۆله ريان له ئه نجامداني ليكۆلينه وه كه يدا كردوه ، يان هه وليان داوه بۆ ئه نجامداني ئه و كاره ن يان كار ئاساني به ده ست هيئاني سه رچاوه كانيان بۆ كردوه ، سوپاس كردنه كه به وشه ي سانا و راست و گوزارشتي كورت ده ييٽ ، به بي دريژ كردنه وه و زياده ره وي

- سوپاس و پيزانين به شيوه يه كي باو ئاراسته ي مامۆستاي سه ر په رشتيار ده كريت ، ئه نداماني ليژنه ي گفتوگو كردن و ئه مينداري كتبخانه كان و مامۆستا و هاوريئاني يان ئه و كه سانه ي ليكۆله ريان هانداوه له كه س و كار و هاوريئان

پ / **پيرستي باهه ته كاني ليكۆلينه وه كه ت چۆن ريڭده خه يت ؟**

و/ پیرست ناوهرۆك / له دوای لاپه‌ری سه‌پاسکردن دیت واتا له‌سه‌ره‌تای لیکۆلینه‌وه‌که‌دا ، به‌پیی سیسته‌می (ئه‌نگلۆسه‌کۆنی)، به‌لام له‌سیسته‌می فه‌ره‌نسیدا ده‌که‌وێته‌کۆتایی لیکۆلینه‌وه‌که‌وه ، که له‌کتیبه‌چاپکراوه‌کاندا به‌دی ده‌کریت ، ئیمه‌وامان پێباشه‌قوتایانمان له‌سه‌ره‌تای لیکۆلینه‌وه‌که‌دا داینین ، چونکه‌بۆ خوێنه‌ر ئاسانه‌تره‌تا له‌ناوهرۆکی لیکۆلینه‌وه‌که‌شاره‌زاییت ، زۆربه‌ر لیکۆله‌رانیش به‌م جوهره‌ده‌که‌ن

- پیرست بابه‌ته‌کان یان ناوهرۆکی هه‌موو بابه‌ته‌کانی لیکۆلینه‌وه‌که‌له‌خۆ ده‌گریت ، که له‌ته‌وه‌ره‌کاندا ریک‌خراون و دابه‌شکراون بۆ چه‌ند ناویشانی سه‌ره‌کی و لاوکی ، له‌گه‌ل ژماره‌ی لاپه‌ره‌ی ناویشانه‌کان

پ/ ده‌سپیک (ده‌روازه) چیه‌ ؟ مه‌رجه‌ هه‌موو لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی زانستی ده‌روازه‌ و ده‌سپیکه‌ی هه‌بیت ؟ ده‌توانین له‌ جیاتی (ده‌سپیک) جیگره‌وه‌ی یان شوینگره‌وه‌ی ده‌ست نیشان بکه‌ین ؟

و/ له‌ زمانه‌ی عه‌ره‌بیدا (التوگئه) یان (التصدیر) یه‌ی پیده‌گوتریت ، له‌ دوای پیرستی بابه‌ته‌کان دیت ، به‌ ته‌وه‌ره‌یه‌که‌ له‌ لیکۆلینه‌وه‌که‌ داناندریت ، به‌لکو وه‌که‌ به‌شیکه‌ی ده‌سپیک و ده‌روازه‌یه‌کی بابه‌ته‌کانی لیکۆلینه‌وه‌که‌ وایه ، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا وه‌که‌ ره‌گه‌زیکی بنه‌ره‌تی له‌ لیکۆلینه‌وه‌که‌ داناندریت ، واتا ده‌کریت نه‌بیت ، یان پێشه‌کی بابه‌ته‌که‌ جیگای بگریته‌وه ، لیکۆله‌ر له‌ ده‌روازه‌دا باس له‌و پالنه‌رانه‌ ده‌کات که هانیان داوه‌ بۆ هه‌لبژاردنی بابه‌تی لیکۆلینه‌وه‌که‌ی ن چۆن کاری بۆ کردووه‌ و ئه‌و ئه‌نجامانه‌ چین که پێیان گه‌یشتووه ، له‌گه‌ل ئه‌و گرینگیه‌ شاروايه‌ی که له‌ بابه‌ته‌که‌دا هه‌یه ، ده‌کریت باس له‌و سه‌رچاوه‌ بنه‌ره‌تیانه‌ بکات ، که له‌ به‌ ئه‌نجامگه‌ یاندنی لیکۆلینه‌وه‌که‌دا پشته‌ی پێه‌ستوون

پ/ له‌ چوارچیه‌وه‌ی پێشه‌کیدا چه‌ند ره‌گه‌زیکه‌ په‌یوه‌ستن به‌ لیکۆلینه‌وه‌که‌وه‌ ده‌ست نیشان ده‌کرین . روونی بکه‌وه‌ ؟  
و/ یه‌که‌م / پێناسه‌کردنی بابه‌ته‌کانی لیکۆلینه‌وه‌ و سنووردارکردنی ره‌هه‌نده‌ کاتی و شوینییه‌کانی ، له‌گه‌ل ناساندنی سروشتی زانستی لیکۆلینه‌وه‌که‌دا ، پێشکه‌ش کردنی به‌لگه‌ له‌سه‌ر گرینگه‌ی لیکۆلینه‌وه‌که‌ی ، ئه‌و هۆکاره‌ پالنه‌رانه‌ی هانیان داوه‌ بۆ لیکۆلینه‌وه‌ له‌و جوهره‌ بابه‌ته‌

دووهم / باسکردنی سه‌باره‌ت به‌ بابه‌ته‌که‌ ، له‌ رووی لیکۆله‌رانی پێشتر بۆ ئه‌و باسه‌ و ئه‌و ئامانجه‌ی پێی گه‌یشتوون ، باسیش له‌و میتۆده‌ ده‌کات ، له‌گه‌ل ئاستی گونجاندنی ئه‌و میتۆده‌ بۆ بابه‌ته‌که‌ی ، ته‌وه‌ره‌کانی لیکۆلینه‌وه‌که‌ چین و چۆن دابه‌شی کردوون سییه‌م / باسکردن و هه‌لسه‌نگاندنی ئه‌و ژێده‌ره‌ بنه‌ره‌تیانه‌ی له‌ به‌ ئه‌نجامگه‌ یاندنی لیکۆلینه‌وه‌که‌یدا پشته‌ی پێه‌ستوون ، له‌ به‌لگه‌نامه‌ و کتیب و جگه‌ له‌وانه‌ش ، ئایا چ بابه‌تیکی پێشکه‌شکردووه‌ له‌ لیکۆلینه‌وه‌که‌یدا و که‌موکه‌رییه‌کانی چین - له‌ کۆتایدا ئاماژه‌ به‌و کۆسپ و ته‌گه‌رانه‌ ده‌کات توشی هاتووه‌ له‌ به‌ ئه‌نجامگه‌ یاندنی لیکۆلینه‌وه‌که‌یدا ، جا به‌هۆی خودی بابه‌ته‌که‌وه‌ ته‌شی هاتیب ، یان به‌هۆی بارودۆخی ده‌ورووبه‌ری ، به‌ شیوه‌یه‌کی کورت و راست ده‌ریان ده‌بریت ، به‌بێ گه‌وره‌کردن و زیاده‌گویی (مبالغه) ، لیکۆله‌ر له‌کۆتایدا ناییت ئه‌وه‌ی له‌بیر بجیت سوپاسی هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ بکات که یارمه‌تیان پێشکه‌شکردووه‌ له‌ به‌ ئه‌نجامگه‌ یاندنی لیکۆلینه‌وه‌که‌یدا

پ/ مه‌به‌ست له‌ ئه‌نجامه‌کانی لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی زانستی چیه‌ ؟ یان ئه‌نجام چیه‌ ؟  
و/ کۆتایی یان ئه‌نجام / بریتییه‌ له‌وه‌ی که کۆتایی لیکۆلینه‌وه‌که‌ی پیکده‌یاندریت ، بیر و بۆچوونه‌ بنه‌ره‌تییه‌کانی ناو لیکۆلینه‌وه‌که‌ی له‌ خۆگرتووه ، له‌گه‌ل ئه‌و ئه‌نجامانه‌ی لیکۆله‌ر پێیان گه‌یشتووه ، ئه‌و پێشیار و تیۆرانه‌ی لیکۆله‌ر پێشانیان ده‌دات ، له‌گه‌ل ئه‌و که‌لێن و که‌موکورتیانه‌ی لیکۆله‌ر نه‌یتوانیوه‌ چاره‌سه‌ریان بکات

- پێویسته‌ گوزارشته‌کانی کورتبن و شیواز و مه‌به‌سته‌کانی روون و ئاشکرا بن ، ئه‌میش ره‌گه‌زیکی پێویست نییه‌ له‌ لیکۆلینه‌وه‌دا ده‌کریت نه‌بیت به‌پیی جوهری بابه‌ته‌که‌ ، باس له‌ سروشتی ئه‌و شیوازه‌ ده‌کات که لیکۆله‌ر پیاده‌ی کردووه‌ به‌بێ ئه‌وه‌ی له‌ به‌های بنه‌ره‌تی لیکۆلینه‌وه‌که‌ که‌م بکاته‌وه‌ 3

پ/ چۆن سوود له‌ زانیاری سه‌رچاوه‌کان وه‌رده‌گرین ؟

و/ زانیاری و وەرگرتن / یه کیکه له هۆکاره کانی کۆکردنه وهی ماددهی زانستی که له ههنگاوی دارشتنی توێژینهوه که دا سوودیان لی وهرده گیریت به وهی که ئەم زانیارییه وەرگیراوه له لایهن توێژه رهوه به کارده هیندریت له کاتی دارشتنی توێژینهوه که دا به شیوازی خۆی ، له گه ل ئەوه شدا ئەم زانیارییه وەرگیراوه به ئاسانی جیا ده کرینه وه له دهربرین و شیوازی توێژه ر ، وه هه موو توێژه ریک پیویستی به وەرگرتنی زانیاری هه یه ته نها توێژینه وهی مه یدانئ نه ییت ، که له وهو پيش له باره یه وه نه نوسراوه .

### پ/ شیوه کانی وەرگرتنی زانیاری ؟

- 1/ زانیاری وەرگرتن له کتیب/ له نوسراو و گوڤار و بلاوکراوهی خولی کۆن و نوی
- 2/ وەرگرتنی زانیاری بیستراو/ له کۆباس و وتوێژه زانستیه کاند
- 3/ لیوه رگرتنی راسته وخو/ به گواستنه وهی راسته وخوی رسته و دهسته واژه له نوسراوی کهسانی تر ، به مه رجیک له لاپه ره یه ک زیاتر نه ییت
- 4/ وەرگرتنی زانیاری پوختکراو/ ئەویش به گواستنه وهی مانا له نوسراوی کهسانی تره وه به بی وەرگرتنی راسته وخوی وته و دهسته واژه کان و دارشتنه وه یان به شیوازی توێژه ر خۆی ، ئەویش له کاتیکدا که زانیارییه وەرگیراوه که له لاپه ره یه ک زیاتر نه ییت

### پ/ مه رج و ریساکانی وەرگرتنی زانیاری چیه ؟

- 1/ کورت بیته ، باشتروایه له لاپه ره یه ک تیپه ر نه کات
- 2/ تا ده تواند ریته به شه وەرگیراوه که تیکه ل به ده قه که بکریته تا به دوا ی یه کدا هاتن و ریزبه ندی لوژیکی تییدا بیته دی - چونکه وەرگرتنی زانیاری ته نها کۆکردنه وهی زنجیره یه ک له رسته و دهسته واژه و قسه ی خه لک نییه ، وه توێژه ری به توانا ئەو که سه یه که ده توانیته زانیاری وەرگیراو به وته یان به مانا له ناو شیوازه که ی خۆیدا و له دارشتنه وهی بیرو که کانی توێژینه وه که دا به کار به یینیته ، تا بتوانیته که سیتهی خۆی له توێژینه وه که دا ده ربخات
- 3/ ئاماژه کردن بو سه رچاوه ی زانیارییه وەرگیراوه که - به تابه ته ی له کاره فکری و هونه ریه کاند و له هه ر لیوه رگرتنی کدا ناوی نوسه ره که به یینیته ، وه ئاماژه به سه رچاوه ی لیوه رگرتنه که بکات له په راویزی خواره وهی لاپه ره که دا ، ژماره یان هیمایه کی دیاریکراوی بو دابنیته ، ئەو زانیاریانه ی ده باره ی سه رچاوه ده نوسریته ئەمانه ن :
- 4/ ناوی نووسه ر ، ناو نیشانی کتیب ، شوینی چاپ ، ناوی ناوه ندی بلاوکردنه وه ، ژماره ی چاپ و میژووه که ی ، و به ش و لاپه ره که ی ، به لام ئەوه ی په یوه ندی به بلاوکراوه ی خولیه وه هه یه بریتییه له : نوسینی ناوی نووسه ر ، ناو نیشانی وتار ، ناوی بلاوکراوه که به هیل به ژیر داهیندراوی و شوینی چاپ له نیوان دوو که وانه دا ژماره ی دانه یان بلاوکراوه و میژووی ده چوون و ژماره ی دوو لاپه ره ی یه که م و کۆتایی ئەو وتاره ی زانیاریه که ی لی وەرگیراوه
- 4/ دانانی نیشانه ی زانیاری وەرگرتن وه ک دوو که وانه (( )) که پيش زانیارییه وەرگیراوه که و له کۆتاییه که یدا داده ندریته ، وه له کاتی باسکردنی زانیاری وەرگیراودا پیویسته زانیاری وەرگیراوی دووهم نیشانه ی جیاکراوه ی هه بیته له وەرگیراوی یه که م ، ئەگه ر زانیاری وەرگیراو له (6) دیر تیپه ری نه کرد ئەوا له نیوان که وانه دا ده نوسریته
- به لام ئەگه ر له (6) دیر تیپه ری کرد بو لاپه ره یه ک ، ئەوا به که وانه جیانا کریته وه ، به لکو به جیاکراوه ی داده ندریته ئەویش به وه ی بۆشاییه ک به جی ده هیلد ریته له نیوان به شی یه که می زانیارییه وەرگیراوه که فراوانتر له په راویزی ئەو دیرانه ی که وهر نه گیراون ، وه بۆشایی له نیوان دیره کانیدا که متر بیته له بۆشایی نیوان دیره ئاساییه کان ، وه له کاتی چاپ کردندا پیته کانی زانیارییه وەرگیراوه که له پیته کانی تری نووسینه که بچوکتتر ده بن ، به لام ئەگه ر زانیاری وەرگیراو له یه ک لاپه ره تیپه ری کرد ئەوا نابیته راسته وخو وه ک خۆی بنووسریته وه ، به لکو وانا که ی وهر ده گیریت ، واتا دارشتنه وه ی به شیوازی توێژه ر و کور تکردنه وه ی ناوه روکی زانیاری وەرگیراو ویرای ئاماژه کردن به و سه رچاوه یه ی که لیوه ی وەرگیراوه
- 5/ بنچینه ی سه رچاوه کان : واتا ئەو سه رچاوه ی که زانیاریان لیوه رده گیریت بنچینه یی یان سه ره تایی بن و دانه ره که یان شاره زایی هونه ری و زانستی گه وه ی هه بیته له نوسینی کتیب یان بلاوکردنه وه ی توێژینه وه دا ... تاد

- 6) له کاتی زیاد خستنه سهر زانیاریه وهر گیراوه که پېویسته ئاماژه بهو به شه یان رسته ی زیاد کراو بکړیت ئه ویش به دانانی له نیوان دوو که وانه دا بو جیا کړدنه وهی له زانیاریه وهر گیراوه که
- 7) له کاتی لابر دنی به شیک له زانیاریه وهر گیراوه که پېویسته ئاماژه ی پېکړیت ئه ویش به دانانی سی خالی ئاسویی یه که له دوا ی یه که له شوینی لادراوه که بهم شیوه یه (...)
- 8) راستگویی و ورده کاری له گواستنه وهی زانیاری وهر گیراودا
- 9) پابه ندبوون به بنه ماکانی مؤله ت به بری زانیاری وهر گیراو ، جا ئه گهر لیوه رگرتنه که ی له سنوری (300) وشه دا بوو ئه وا پېویستی به مؤله تی خاوه نه که ی نیبه به لام ئه گهر له وه زیاتر بوو ئه وا مؤله ت وهر گرتن پېویسته

### پ/ ده ستپاکي ئه کادیمی (زانستی) چیه ؟ چیمان پیده به خشیت یاخود چی به تویره ده به خشیت ؟

و/ ده ستپاکي ئه کادیمی بریتیه له کومه لیک به ها و پیوه ری ره فتاری فه رمی و نافه رمی له چوارچیوه یه کی مورالیدا به مه به سستی دانان به خاوه نداریه تی فکری و روشه نیبری نوسه ران و تویره ران و پاراستنی به ره مه کانیان له ههر جوړه ده ست دریژی و ناپاکیه کی ئه کادیمیدا ، سیسته میکی مورالیه بو ریگ خستنی ژیان و شیوازی کارکردن و ره فتاری تویره ر و ماموستا و قوتابی و فه رمانبه ر و کارمه ندانی ده زگا و دامه زراوه زانستی و خزمه تگوزاریه کان ، له هه مان کاتدا پیوه ریکی زانستیشه بو هه لسه نگانندی زانکو و ناوه نده زانستیه کان و هوکار و مه رچی سه ره کی سه رکه ووتن و پیشکه ووتنه له ههر ده زگا و دامه زراوه یه کی زانستی و ئه ده بی و ئه کادیمی و کارگیری و پیشه یدا.

- ده ستپاکي ئه کادیمی دیارده یه کی ژیاریه بوون و گه شه سه ندنی په یوه سته به گه شه سه ندن و پیشکه ووتنی کومه لگا له سه رجه م بواره کانی ژیاندا ، هیچ ولایتیک به بی بوونی چوارچیوه یه کی مورالی چاودیر به سه ر ژیانی ئابووری و کومه لایه تی و سیاسی و روشنیبری پیش ناکه ویت ، نه بوونی ده ستپاکي له ههر ولایتیک ده بیته هو ی دواکه و تووی و پاشاگه ردانی و تیچوونی بنچینه کانی ژیانی کومه لایه تی و ئابووری ولاته که ، ییگومان نه بوونی سیسته میکی ده ستپاکي ئه کادیمیش له ههر کومه لگایه کدا ، که چاودیری بیت به سه ر ره وشتی زانستی و ئه کادیمی و کونترولی باری روشنیبری و زانستی کومه لگاکه ی کردیت هوکار ده بیت بو دروست بوونی فیل و ته له که بازی له نووسین و دزین و ده ست دریژی کردنه سه ر مافی که سانی تر . بویه بوونی سیسته میکی ده ستپاکي ئه کادیمی چاودیر به سه ر ره وشتی زانستی و ئه کادیمی مه رچی یه که می پاکي و پیشکه ووتنی ههر کومه لگایه که ، چونکه باری روشنیبری و زانستی و ئه کادیمی ههر کومه لگایه ک کاریگه ری راسته و خو ی به سه ر سه رجه م لایه نه کانی ژیانی سیاسی و کومه لایه تی و ئابووری و روشنیبری کومه لگاکه هه یه .

- ده ستپاکي ئه کادیمی بریتیه له پابه ندبوون به ره فتاری راستگویی و مورالی له کارکردن له ژینگه ی ئه کادیمی و زانستیدا ، بویه به بنه ما ی سه ره کی سه رکه ووتن و داهینان و پیشکه ووتن له کاری زانستی و ئه کادیمیدا داده ندریت

### پ/ بنه ماکانی ده ستپاکي ئه کادیمی چین ؟

و/ 1) دیاریکردنی سه رچاوه و ئاماژه دان به سه رجه م برگه و بیروکه ی به کارهاتوو له نووسیندا ، وه ک وهر گرتنی په ره گرافیک و هکو خو ی له تویره نه وه یه کی بلاو کراوه یان بلاه نه کراوه دا ، یاخود وهر گرتن له کتیب یان سه رچاوه ئه لیکترونی و زاره کی و ئاماژه کردن به خاوه نه کانیان له ناو ناوه روک و لیستی سه رچاوه کاندا :

2) درککردن به وهی ئامه ژهدانی ته واو به سه رچاوه ی به کارهاتوو له نووسیندا لاوازی و بی توانایی نوسه ر ناگه یه نیت ، به لکو به پیچه وانه وه هه م خو یی و هه م بابه ته که به هیژ ده کات .

3) هه سترکردن به وهی گرینگترین خالی به هیژ له ههر نووسینی کدا ئاماژه کردنه به سه رچاوه ی به کارهاتوو چ له ناو ناوه روک و یان له لیستی سه رچاوه کاندا ، لاوازترین خالی به کارهینانی نووسینی که سانیتره به بی ئامه ژه کردن به خاوه نه کانیان .

4) هه سترکردن به وهی لاسایکردنه وه له سه ره تای کاری نووسین و تویره نه وه کاریدا شتیکی ئاسایی ن به لام به رده و امی دوخی لاسایکردنه وه که نوسه ر به ره و گزیکردنی زانستی ده بات .

5) هه سترکردن به وهی نووسین و تویره نه وه کاری به ریگای گزیکردن و پشت به ستن به بیرزکه و زانیاری که سانی تر ئاستی راسته قینه ی ده سته ووت ناهینیته دی .

6) درككردن بهوهی دهست پاكی له نووسیندا بهر له ههر شتیك شانازییه کی گهورهیه و ههستی رهزانهندی له کاره که لای تاك دروست دهکات ، به پیچهوانه شهوه مروؤف له ناپاکیدا ههست به شانازی و رهزانهندی ناکات .

7) درككردن بهوهی دهست بردن بۆ ناپاکی ئەکادیمی له کاری نووسیندا نهك تهنها کاریگهری دهییت بهسهر بههای ئەکادیمی و پیگهی زانستی کهسهکه ، بهلکو کاریگه ریشی دهییت بهسهر ئەو بهشه زانستهی کاری تییدا دهکات و ئەو ستافه ئەکادیمیهش که کاریان له گهل دهکات

8) تیگه یشتن لهوهی دهست بردن بۆ ههر شیوازیك له شیوازهکانی ناپاکی ئەکادیمی وهك فروفیل و گزیکردن و بهکارهینانی بیروؤکه و ئامازه نهکردن به سهراوهکانیان به روونی و ئاسانکاری یۆ ئەم جوړه ناپاکیهانه رهفتاریکی ناسروشتی و نامؤرالیه و دهچیته خانهی تاوانی گهوره و مروؤف رووبه رووی لیپرسینهوه و سزای یاسایی دهکات .

### پ/ ناپاکي ئەکادیمی چیه؟ چیمان لیدهستیینهوه یاخود چی له توێژهر دهستییت ؟

و/ ناپاکي ئەکادیمی به مانا فراوانه کهی چه مکیکه سهرحهم ناپاکي و پیشه لکاریهکان له خو دهگریت که له زانکو و ناوهنده زانستی و ئەکادیمیهکان تهجم دهدریت ، وهك فیلکردن و گزیکردن و دزینی بهرههم و کوششی کهسانی تر و ههر کردهوهیهکی نهشیوا دیکه کی که په یوهندی به ژبانی ئەکادیمی و پیشیلکردنی یاسا و ریسا فرمییه ئەکادیمیهکانهوه ههییته ، بهلام مه بهست له ناپاکي ئەکادیمی لیهدا گزیکردنی زانستی و ناپاکي کردنه له بواری نووسینی ئەکادیمیدا .

- زۆر بهی خه لکی لهو باوره دان گزیکردن کوپیکردن و وهرگرتنی بیروؤکه و نووسینی کهسانی تر بیته ، بهلام له راستیدا بهکارهینانی دهسته واژهکانی کوپیکردن و وهرگرتن بۆ کردهوه که شیوا نییه و له قهباره و مهترسی تاوانه که کهم دهکاتهوه ، بویه له روانگه زۆر بهی ناوهنده زانستی و ئەکادیمیهکان گزیکردن دزیکردنه و له زۆر بهی فرههنگه زانستهکان به دزی زانستی یان ئەدهبی پیناسه کراوه ، له لایه کی تر دیاردهی گزیکردن ناوی جوړاو جوړی لیئراوه، وهك دزی فیکردن و دزی ئەدهبی و گزیکردن و پیشیلکاری ئەکادیمی و فیلی ئەکادیمی و چه ندین ناوی تر ، سهرحهم ئەم ناوانه گوزارشت له تاوانیکی زانستی و ههلهیه کی مؤرالی گهوره دهکهن تیایدا کهسی گزیکه رهه موو سنوورهکانی دهستپاکي زانستی و ئەکادیمی دهشکینیته .

- وشه ی گزیکردن له زمانی کوردیدا له بهرامبهر وشه ی (plagiarism) ی ئینگلیزی بهکاردهیندریت له بنه رتدا له وشه ی لاتینی (plagiarize) وهرگیراوه که به واتای رفاندن دیت ، گزیکه ریش کهسکی دهست دریتز کهر و رفینه ره ههولی رفاندنی شتیك دهکات که هی خو ی نییه و دهبیات بۆ خو ی ، واتا رفینه ره ی وشه و بیروؤکه کی کهسانی تره ، بهلام گزیکردن له پیناسه ی تازهیدا واتا دزی ئەدهبی و بهکارهینانی بهره می فیکری کهسیک له لایه ن کهسیکی تر وهك بهره می خو ی .

- له ژیر روؤشنایی کو ی پیناسه و راو بوؤچوونهکان ده باره ی دیارده که ، گزیکردنی زانستی یان دزی ئەدهبی فیلکردن و دزینی بهره می فکری و عقلی کهسانی تره به بی ئامازه کردن به سهراوهکانیان ، ههولیکی مه بهستدار یان بی مه بهسته تیایدا کهسیک بهره می رهنج و ماندوو بوونی کهسیکی تر دهبات و دهیکات به هی خو ی ، بهو مانایه گزیکردن واتا دزیکردن و کهسی گزیکاریش دزه و جوړی دزیه کهشی ناشرینترین جوړی دزیکردنه ، چونکه له لایه ک بهره می کاری کهسانی تر ده دزیت و له لایه کی تر دهیکات به هی خو ی و به ناویخویه وه بلاویده کاته وه ، وهك ئەوهی له فرههنگی (چیمبری) دا هاتووه و دهلی؛ گزیکاری زانستی کهسیکه بیروؤکه و نووسینی کهسانی تر ده دزیت و به ناوی خوویه وه پیشکه شیان دهکات ، ئامانجی سه ره کیش له کردهوه کهیدا هیئانه دی بهر ژه وهندی کهسی و دهستکه وتنی و بریک پاره یه 9

### پ/ پیناسه ی په راویز بکه؟ په راویز چیه؟

و/ په راویز بریتیه له ههر شتیك که له دهق دهر بچیت جا لیکدانه وه بیته یان راقه کردن یان ئامازه بوکردن که به هیلیکی کورت له دهقه که جیا ده کریتته وه

- ئەو په راویزه ی ئیستا لیکۆله ران له لیکۆلینه وه کاندایا به کاریده هیئن داهینراویکی ته وروپییه له دوا ی بلاو بو نه وه ی چاپی کتیب بلاو بو ته وه عه ره به کان له سه ده کانی ناوه راسته وه (حاشیه یان) زانیوه که بریتیه له سپایه ک دهوری دهقی دهستنووسه که ی داوه

له سەرھوھى دەقەكە يان له خوارھوھى يان له لاي چەپ يان له لاي راستى پەرەكەدا دەيىت بەجى دەھيلىدريىت تا دوايى پر بکريتهوھ به ليكدانهوھ و لەسەر نووسيني جيا جيا 6

پ/پەراويز بۇ چ مەبەستىك بە كارديت ؟

1/ (1) ئامازە كەردن بەو سەرچاوەيە يان ئىدەرەي ليكۆلەر بابەتەكەي ليوهرگرتووه ، بەمەبەستى دەرخستنى دروستى ئەوھى له ليكۆلينيھوھ كەيدا بە كاری هیناوه ئەمەش وەك ئەوھ وایە شایەتيك بانگ بکەيت یۆ ھۆلى دادگا بە مەبەستى چەسپاندنى رووداويك (2) ليكدانهوھ و راقە كەردنى ھەندىك زاراوه و گوزارە ، يان بۇ پیناسە كەردنى ناويك يان رووداويك يان بۇ دەست پيكي ليډوان و بۇچوونە كەسيهكان يان بۇ راستكەردنەوھى ھەلەيەك يان ھەموار كەردنى بۇچوونيك

3) (3) بۇ گواستنهوھى خويئەر له شوينيکەوھ بۇ شوينيکی تری ليكۆلينيھوھ كە ، بەمەبەستى ئامازە كەردن بە زانیاریهکی دياريكراو كەله ليكۆلينيھوھ كەدا ھەيە و رابردووه يان يان له پاشان ديت بۆئەوھى خويئەر بۆي بگەريتهوھ له جياتى ئەوھى زانیاریه كە باس بکاتوھ چونكە دوبارە كەردنەوھ دەيئە ھۆي لاواز كەردنى ليكۆلينيھوھ ئامازە بۇ كەردنیشى بەمجۆرە دەيئە (بروانە لاپەرەي ژمارە) يان (بروانە بەشى ژمارە) له ليكۆلينيھوھ كەدا

پ/ شويني پەراويز دەكەويئە كويى لاپەرەي تويزينهوھ ؟ پەراويزەكان بە چەند شيوھ و ريگا ريز و ريك دەخريىن ؟ كامەيان بەر بلاوترينيانە ؟

و/دەگونجى پەراويز له يەكيك لەم سى جيگايەدا دابنريىت كە ليكۆلەر ان لەسەرى كۆكن لەبەشى خوارھوھى لاپەرەكە دادەندريىت بە كيشانى ھيلىكى كورت بە ئەندازەي 1/4 ديريك بۇ جياكەردنەوھى پەراويزەكە له دەقەكە - ھەرۆھە له كۆتايى ھەربەشيكدە تەنھا پەراويزى ئەو يەشە دادەندريىت يان له كۆتايى ليكۆلينيھوھ كەدا پەراويزى ھەموو ليكۆلينيھوھ كە دادەندريىت

- دانانى پەراويز له خوارھوھى لاپەرەدا ريگايەكي بلاوترە لاي ليكۆلەر و دانەرەن و بۇ خويئەريش ئاسانترە - بە ھەمان شيوھ ژمارە كەردنى پەراويز بە يەكيك لەم سى ريگايە دەيئە كە بريئيه له (1) ژمارە كەردنى سەربەخۆ ، تيايدا پەراويزى ھەر لاپەرەيەك بە ژمارەي سەربەخۆ ريزبەند دەكرين (2) ژمارەكانى بەش ، تيايدا پەراويزەكانى ھەر بەشيك بە شيوھيەكي ريزبەند ژمارەدەكريىت بە جوريك ژمارەكان بەسەرەتاي پەراويزەكانى بەشەكە دەست پيدەكات و بە كۆتايى ھاتنیشيان كۆتايى پيديت (3) ژمارە كەردنى ريزبەندى تەواو ، لەم شيوازەدا ھەموو پەراويزەكانى ليكۆلينيھوھ كە بە يەك ريزبەند ژمارە دەكريىت بە يەكەم پەراويزى ليكۆلينيھوھ كە دەست پيدەكات و بە كۆتا پەراويزيش كۆتايى پيديت - ريگاي ژمارە كەردنى پەراويزى ھەر لاپەرەيەك بەجيا (ھەر لاپەرەي) ريگايەكي زۆر بلاوھ لاي ليكۆلەر و دانەرەن و بۇ خويئەريش ئاسانترە له كاتيكدە دوور ريگاكي تر كەمتر بلاون و دەشبنە ھۆي گرانی بۇ خويئەر - ژمارە كەردنى پەراويزيش بە دانانى ژمارەيەكي بچووك دەيئە له نيوان دوو كەوانەدا لەسەر ئەو وشەيەي كە مەبەستە پاشان ھەمان ژمارە له پەراويزى داواكراودا دادەندريىت

تييىنى:

- (1) زۆر سوپاسى خودا دەكەم بۇ ھەموو شتيك
- (2) سەبارەت بەم وانەيە (مەرزەمەيە) من بۇ خۆم دروستم کردووه تڪايە بمبورن له ھەر كەم و كوربيەك قوتايان ئازادن كە لەسەرى دەخويئەن يان نا
- (3) ھەر رەخنەيەك و پيشنياريكى دروستكەرتان ھەيە من دەيخەمە سەرچاوم
- (4) بە ھيوام زۆرتريىن سودى لي بيىنن دووحاي خيىرم بۆبکەن

CAPTAIN